

СОДЕРЖАНИЕ

Вводные замечания	5
Вступительное исследование	
Глава 1. Источниковедческий очерк: автор, эпоха и трактат <i>De ecclesiasticis officiis</i>	13
Глава 2. Работа Исидора Севильского с источниками. Использование трактата «О семи церковных чинах»	36
Глава 3. Источники <i>De ecclesiasticis officiis</i> об иудаизме (постановка проблемы)	45
Глава 4. Структурные особенности трактата <i>De ecclesiasticis officiis</i>	57
Глава 5. Первая книга трактата <i>De ecclesiasticis officiis</i> : литургический аспект	74
Глава 6. Вторая книга трактата <i>De ecclesiasticis officiis</i> : вопросы идентичности клира (DEO 2. 1–4)	105
Глава 7. Понятие <i>origo</i> во второй книге <i>De ecclesiasticis officiis</i>	121
Глава 8. Понятие <i>officium</i> у Исидора Севильского	137
Перевод трактата	
Первая книга	161
1. О Церкви и слове «христианин»	161
2. О храмах	162
3. О хорах	162
4. О песнях	162
5. О псалмах	163
6. О гимнах	163
7. Об антифонах	164
8. О респонсориях	164
9. О молитвенных прошениях	164
10. О чтениях	165
11. О книгах Заветов	165
12. О писателях Священных книг	166
13. О хвалах	169
14. Об offertoриях	170
15. О мессе и молитвах	171
16. О Никейском символе	172
17. О благословении в народе	172
	341

18. О жертве	172
19. О третьем, шестом и девятом часе службы	176
20. О вечерне	176
21. О повечерии	177
22. О бдениях	177
23. Об утрене	178
24. О воскресном дне	179
25. (О субботе)	179
26 (25). О Рождестве Господа	180
27 (26). О Богоявлении	181
28 (27). О Пальмовом дне	182
29 (28). О Тайной Вечере Господа	182
30 (29). О Страстной пятнице	183
31 (30). О Пасхальной субботе	184
32 (31). О Пасхе	185
33 (32). О Вознесении Господнем	187
34 (33). О Пятидесятнице	187
35 (34). О празднествах в честь мучеников	188
36 (35). О праздниках обновления церквей	190
37 (36). О Четыредесятнице	190
38 (37). О посте Пятидесятницы	192
39 (38). О посте седьмого месяца	192
40 (39). О посте в ноябрьские календы	193
41 (40). О посте в январские календы	193
42 (41). Об обычае трехдневного поста	194
43 (42). О постах в разное время и разные дни	194
44 (43). О различиях в церквах	195
45 (44). Об употреблении мяса и рыбы	195
Вторая книга	197
1. О клириках	197
2. О правилах клириков	198
3. О видах клириков	198
4. О tonsуре	199
5. (О епископах)	200
6. О хорепископах	206
7. О пресвитерах	207
8. О диаконах	208
9. О ризничих	210
10. О субдиаконах	210
11. О чтецах	210
12. О псалмистах	212
13. Об экзорцистах	212
15 (14). Об остиариях	213
16 (15). О монахах	214
17 (16). О кающихся	218
18 (17). О девах	221
19 (18). О вдовах	224
20 (19). О супругах	226
21 (20). О катехуменах, экзорцизме и соли	231
22 (21). О готовящихся	233

23 (22). О Симболе веры	233
24 (23). О правиле веры	235
25 (24). О крещении	237
26 (25). О миропомазании	240
27 (26). О возложении рук или конфирмации	241
Комментарии	243
Книга первая	243
Книга вторая	266
Сокращения	295
Избранная библиография	304
Указатель цитируемых мест	320
Указатель имен	331
Предметный указатель	334
Сведения об авторах	338
Summary	339